

BULLETIN

OF

The School of Oriental and African Studies, University of London



TABLE OF CONTENTS

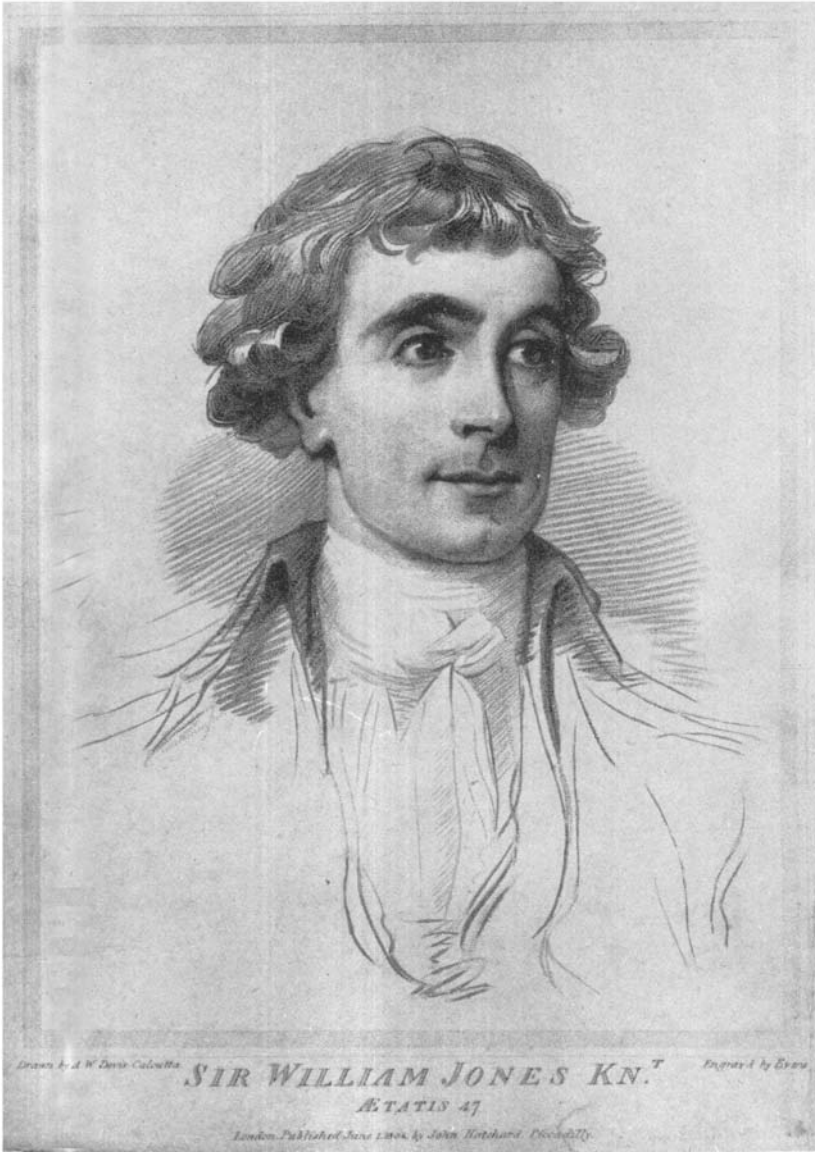
ARTICLES

	PAGE
Sir W. Jones' Revision of the Text of Two Poems of Anacreon (J. A. Stewart)	669
New Light on Sir William Jones (A. J. Arberry)	673
Sir William Jones and English Literature (V. de Sola Pinto)	686
The Student of Arabic (A. S. Tritton)	695
Orient Pearls at Random Strung (A. J. Arberry)	699
The Sogdian Texts of Paris (W. B. Henning)	714
Vis o Rāmin, a Parthian Romance (V. Minorsky) (<i>to be continued</i>)	741
Gāndhāri (H. W. Bailey)	764
The Influence of Sir William Jones upon Sanskrit Studies (A. Master)	708
Sir William Jones, the Jurist (S. G. Vesey-FitzGerald)	807
Sir William Jones and The Club (L. F. Powell)	818
Phonology of the Sinhalese Inscriptions up to the End of the Tenth Century (P. B. F. Wijeratne) (<i>continued</i>)	823
The Dravidian Element in Sinhalese (C. E. Godakumbura)	837
Sir William Jones as Sinologue (A. D. Waley)	842
Italy and the Sanusiya Order in Cyrenaica (E. E. Evans-Pritchard)	843
Foreign Sounds in Swahili (A. N. Tucker) (<i>to be continued</i>)	854

The School of Oriental and African Studies.
1946

Price Fifteen Shillings

Agents: Messrs. Luzac & Co., Great Russell Street, W.C.1.



GULIELMI IONES

EQUITIS AURATI

QUEM ANNO M.DCC.XLVI NASCENTEM

PLACIDO MUSAE LUMINE VIDERUNT

ET STUDIIS INCUMBENTEM

INTER UNIVERSOS ALIENORUM SERMONUM MORUM DOCTRINARUM

INDAGATORES ATQUE INTERPRÊTES

AD MERITAM PRAESTANTIAM PERDUXERUNT

PIAE MEMORIAE

NONNULLI LITTERARUM ORIENTALIUM STUDIOSI

ANNO M.CM.XLVI

HUNC LIBELLUM

DEDICAVERUNT.

ἴστω νᾶξ, ὦ δαμάλης ἔρωσι,

ἔστω

Ἰσὺ κῆρυφαί κυανώ πινδες
Ἰψήλων κορυφαίς ἔρωσι +
Πορφυρέη τ' Ἀφροδίτη

2. Συμπάιζουσιν ὀπίσθια δ' ἴ
(κψηλῶν ὄρων κοροί)
Γυνομαί σεῖσυ δ' ἐμῆς
ἔλθ', ἡμῶν κεχαρισμένης
Εὐχῶλης ἐπακθεῖν.

Κλεῦθ' ἄλω δ' ἀγαθὸς γένου

Συμβόλος, ἐμὸν δ' ἐρωτ

αἶρε νόν σε δέχεσθαι
στφς πω

Σφύρ' αἶρέ μ' ἐπι πορφύρα +
βαλτων χευσσοκόμης ἔρωσι

Νυνὶ ποικιλα λαμβάνει

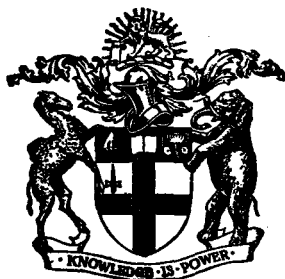
Συμπάιζειν προκαλεῖται
(ἄκτις)

5. Ἡ δ' ἐστὶ μὲν ἀπ' Ἐυκτίκῃ
Λεθῶς, τὴν γὰρ ἐμὴν κόρυν

καταμπερφέτα
πῶς πῶς πῶς πῶς
πῶς πῶς πῶς πῶς

To face page 669]

BULLETIN
OF THE
SCHOOL OF ORIENTAL AND
AFRICAN STUDIES
(UNIVERSITY OF LONDON)



VOLUME XI: 1943–46.

Published by
The School of Oriental and African Studies.

Agents: Messrs. LUZAC & Co., 46 Great Russell Street, W.C.1.

CONTENTS OF VOLUME XI

PAPERS CONTRIBUTED

Iranica. By H. W. Bailey	1
The Early Sasanians: Some chronological points which possibly call for revision. By S. H. Taqizadeh	6
The Book of the Giants. By W. B. Henning	52
The Gūrān. By V. Minorsky	75
An Indo-Aryan Language of South India: Saurāṣṭra-bhāṣā, Part I. By H. N. Randle	104
Dravidian Studies, III. By T. Burrow	122
A Note on an Early Indian Coin. By L. D. Barnett	140
À propos de l'auteur de la récénsion Bradley de la Grande Chronique d'Āyuthia. Par J. Burnay	144
Dated Chinese Manuscripts in the Stein Collection. VI. Tenth Century. By Lionel Giles	148
Mo Ni Chiao Hsia Pu Tsan. Translated by Tsui Chi	174
Roman and Byzantine Campaigns in Atropatene. By V. Minorsky	243
On the Greek Sources for the History of the Turks. By C. A. Macartney	266
The Karaits of Eastern Asia. By D. M. Dunlop	276
A Turkish-Khotanese Vocabulary. By H. W. Bailey	290
Indo-Aryan and Dravidian. By Alfred Master	297
<i>Sattayā</i> . By John Brough	308
An Indo-Aryan Language of South India: Saurāṣṭra-bhāṣā, Part II. By H. N. Randle	310
Dravidian Studies, IV. By T. Burrow	328
Some Sanskrit Inscriptions of Arakan. By †E. H. Johnston	357
Khimi Grammar and Vocabulary. By Robert Shafer	386
An Inscription from the Temple of Sin at Īuraidha in the Ḥadhramawt. By Sidney Smith	451
Sogdian Tales. By W. B. Henning	465
The Khotan Dharmapada. By H. W. Bailey	488
Some Notes on Central-Asian Kharoṣṭhi Documents. By F. W. Thomas	513
Khāqāni and Andronicus Comnenus. By V. Minorsky	550
A Note on <i>tuhāyatamāni</i> . By D. E. Hettiaratchi	579
Phonology of the Sinhalese Inscriptions up to the End of the Tenth Century. (Introduction.) By P. B. F. Wijeratne	580
Dravidian Studies, V. By T. Burrow	595
Materials for the Study of the Sū i Kuan. By Norman Wild	617
Grammar of the Pokau Language. By P. A. Lanyon-Orgill	641
Sir W. Jones' Revision of the Text of Two Poems of Anacreon. By J. A. Stewart	669
New Light on Sir William Jones. By A. J. Arberry	673
Sir William Jones and English Literature. By V. de Sola Pinto	686
The Student of Arabic. By A. S. Tritton	695
Orient Pearls at Random Strung. By A. J. Arberry	699

	PAGE
The Sogdian Texts of Paris. By W. B. Henning	713
Viś o Rāmīn : a Parthian Romance. By V. Minorsky (<i>to be continued</i>)	741
Gāndhārī. By H. W. Bailey	764
The Influence of Sir William Jones upon Sanskrit Studies. By A. Master	798
Sir William Jones the Jurist. By S. G. Vesey-FitzGerald	807
Sir William Jones and The Club. By L. F. Powell	818
Phonology of the Sinhalese Inscriptions up to the End of the Tenth Century. By P. B. F. Wijeratne (<i>continued</i>)	823
The Dravidian Element in Sinhalese. By C. E. Godakumbura	837
Sir William Jones as Sinologue. By A. D. Waley	842
Italy and the Sanusiya Order in Cyrenaica. By E. E. Evans-Pritchard	843
Foreign Sounds in Swahili. By A. N. Tucker (<i>to be continued</i>)	854

REVIEWS OF BOOKS

The Quarterly of the Department of Antiquities in Palestine. By R. D. Barnett	220
NABIA ABBOTT. Aishah, the Beloved of Mohammed. By A. S. Tritton	221
AL-BALĀDHURĪ. Ansāb al-Ashraf. Ed. by Max. Schloessinger. By A. S. Tritton	221
W. IVANOW. Ismaili Tradition Concerning the Rise of the Fatimids. By A. S. Tritton	222
A. A. A. FYZEE. A Shi'ite Creed. By A. S. Tritton	223
C. L. DESSOULAVY. Gate of the East and Garden of Semitic Roots. By A. H. Harley	224
MOHAMED E. MOGHADAM and YAHYA ARMAJANI. Descriptive Catalog of the Garrett Collection of Persian, Turkish, and Indic Manuscripts, including some Miniatures, in the Princeton University Library. By A. H. Harley	225
SAMUEL D. ATKINS. Pūṣan in the Rig-Veda. By E. J. Thomas	226
P.-E. DUMONT. L'Agnihotra. By E. J. Thomas	226
SĀGARANANDIN. The Nātakalakṣaṇaratnakośa. Ed. by Myles Dillon. By E. J. Thomas	227
W. NORMAN BROWN. A Pillared Hall from a Temple at Madura, India, in the Philadelphia Museum of Art. By L. D. Barnett	227
HIRANANDA ŚASTRI. Ancient Vijñaptipatras. By L. D. Barnett	228
BHARATAN KUMARAPPA. The Hindu Conception of the Deity as Culminating in Rāmānuja. By Betty Heimann	229
A. N. NARASIMHIA. A Grammar of the Oldest Kanarese Inscriptions. By T. Burrow	230
Sacred Books of the Buddhists, Vol. XII. Ed. by Mrs. Rhys Davids. By W. Stede	231
SHARAF AL-ZAMĀN ṬĀHIR MARVAZĪ on China, the Turks, and India. Arabic text (<i>circa</i> 1120) with an English translation and commentary by V. Minorsky. By L. Giles and L. D. Barnett	232
E. R. HUGHES. Chinese Philosophy in Classical Times. By Lionel Giles	235
Hsiao Chi'en. Etching of a Tormented Age. A Glimpse of Contemporary Chinese Literature. By Lionel Giles	238
List of Books Received for Review	240

	PAGE
Saadya Studies. By A. S. Tritton	435
H. G. FARMER. Sa'adya Gaon on the Influence of Music. By A. S. Tritton	436
FRANZ ROSENTHAL. Ahmad b. at-Tayyib as-Sarahsi. By A. S. Tritton	437
CHAIM RABIN. Everyday Hebrew. By A. S. Tritton	437
Al-Andalus, Vol. 8, fasc. 1. By A. S. Tritton	438
ANANDA K. COOMARASWAMY. Spiritual Authority and Temporal Power in the Indian Theory of Government. By E. J. Thomas	438
A. H. HARLEY. Colloquial Hindustani. By J. V. S. Wilkinson	439
OSVALD SIRÉN. Kinas Konst under Tre Årtusenden. By Basil Gray	440
A. N. TUCKER. The Eastern Sudanic Languages, Vol. I. By L. F. Nalder	443
SIR BASIL GOULD and H. E. RICHARDSON. Tibetan Word Book. By L. D. Barnett	445
SIR BASIL GOULD and H. E. RICHARDSON. Tibetan Syllables. By L. D. Barnett	445
SIR BASIL GOULD and H. E. RICHARDSON. Tibetan Sentences. By L. D. Barnett	445
Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Panjab University Library, Vol. II. By L. D. Barnett	446
ASAŅGA. La Somme du Grand Véhicule d'AsaŅga, tome i, fasc. 2, tome ii, fasc. 2. By L. D. Barnett	446
Vasanta Vilāsa. Edited by Kantilal B. Vyas. By L. D. Barnett	447
List of Books Received for Review	449
O. TUFNELL, C. H. INGE, and L. HARDING. The Wellcome-Marston Archæological Research Expedition to the Near East. Lachish II. The Fosse Temple. By C. F. A. Schaeffer	656
Sir M. AUREL STEIN. Old Routes of Western Iran. By V. Minorsky	659
O. LATTIMORE. Mongol Journeys. By V. Minorsky	661
D. TUTAEFF. The Soviet Caucasus. By V. Minorsky	662
A Descriptive Catalogue of Persian, Urdu, and Arabic Manuscripts in the Panjab University Library. Vol. I, Fasc. 1. By A. H. Harley	662
M. W. SENSITIUS. A Survey of Aids for the Study and Teaching of the Malay Language. By Sir R. O. Winstedt	663
E. JENSEN KRIGE and J. D. KRIGE. The Realm of a Rain-Queen. By A. N. Tucker	664
K. H. CROSBY. An Introduction to the Study of Mende. By M. Senior	665
List of Books Received for Review	667
E. NEUFELD. Ancient Hebrew Marriage Laws. By S. G. Vesey-FitzGerald	872
DAVID AL-FĀSĪ, Kitāb Jāmi' al-Āfāz. Vol. II. By A. S. Tritton.	873
RHUVON GUEST. Life and Works of Ibn er Rūmi. By A. S. Tritton	874
WOLF LESLAU. Documents Tigrigna. By A. S. Tritton	874
H. R. ROEMER. Der Niedergang Irans nach dem Tode Isma'is I des Grausamen. By V. Minorsky	875
M. S. IVANOV. Babidskie Vosstaniya v Irane. By V. Minorsky	878
V. GORDLEVSKY. Gosudarstvo Seldzhukidov Maloi Azii. By V. Minorsky	879
A. J. ARBERRY. Modern Persian Reader. By J. V. S. Wilkinson	883
Bhagavad Gītā, translated and interpreted by Franklin Edgerton. By E. J. Thomas	884
S. K. SAKSENA. Nature of Consciousness in Hindu Philosophy. By E. J. Thomas	885

	PAGE
PADMASUNDARA. Akabarasahi-sringaradarpana. By E. J. Thomas . . .	886
Bulletin of the Baroda State Museum and Picture Gallery, I, 1-2. By J. V. S. Wilkinson	887
AKSHOY KUMAR GHOSAL. Civil Service in India under the East India Company. By J. V. S. Wilkinson	888
BANIKANTA KAKATI. Assamese, its Formation and Development. By G. M. Summers	889
P. MEILE. Introduction au Tamoul. By G. Matthews	890
G. B. MCFARLAND. Thai-English Dictionary. By H. S. O'Neill	891
L. C. GOODRICH. A Short History of the Chinese People. By L. Giles	893
SIU-CHI HUANG. Lu Hsiang-shan. By L. Giles	895
H. VAN STRAELEN. New Diplomacy in the Far East. By L. Giles	896
D. N. ROWE. China Among the Powers. By L. Giles	896
C. GOODRICH. A Pocket Dictionary (Chinese-English) and Pekinese Syllabary. By L. Giles	898
W. SIMON. The New Official Chinese-Latin Script: Gwoyeu Romatzyh. By L. Giles	898
W. SIMON and C. H. LU. Chinese Sentence Series. By L. Giles	899
W. SIMON and C. H. LU. Chinese Reader and Guide to Conversation. By L. Giles	899
W. SIMON. 1,200 Chinese Basic Characters. By L. Giles	899
W. SIMON. How to Study and Write Chinese Characters. By L. Giles	900
W. SIMON and T. C. CHAO. Structure Drill in Chinese. By L. Giles	900
Japanese Graded Readings in Transcription and Vocabulary of Common Japanese Words, by A. Rose-Innes. By F. J. Daniels	901
S. F. NADEL. A Black Byzantium. By M. M. Green	905
R. C. ABRAHAM. The Tiv People. By M. M. Green	906
M. FORTES. The Dynamics of Clanship among the Tallensi. E. E. Evans- Pritchard	906
List of Books Received for Review	909

OBITUARY

Ali Riza Bey. By S. Topalian	912
--	-----